



20 Februari 2013  
20 February 2013  
P.U. (B) 58

# WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

## *FEDERAL GOVERNMENT GAZETTE*

**NOTIS PEMULAAN PENYIASATAN DUTI ANTI-LAMBAKAN  
MENGENAI ELECTROLYTIC TINPLATE YANG BERASAL  
ATAU DIEKSPORT DARI REPUBLIK RAKYAT CHINA DAN  
REPUBLIK KOREA**

***NOTICE OF INITIATION OF AN ANTI-DUMPING DUTY  
INVESTIGATION ON ELECTROLYTIC TINPLATE  
ORIGINATING IN OR EXPORTED FROM THE PEOPLE'S  
REPUBLIC OF CHINA AND THE REPUBLIC OF KOREA***



DISIARKAN OLEH/  
*PUBLISHED BY*  
JABATAN PEGUAM NEGARA/  
*ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS*

## AKTA DUTI TIMBAL BALAS DAN ANTI-LAMBAKAN 1993

NOTIS PEMULAAN PENYIASATAN DUTI ANTI-LAMBAKAN MENGENAI *ELECTROLYTIC TINPLATE* YANG BERASAL ATAU DIEKSPORT DARI REPUBLIK RAKYAT CHINA DAN REPUBLIK KOREA

(AD 01/13)

MENURUT subseksyen 20(8) Akta Duti Timbal Balas dan Anti Lambakan 1993 [*Akta 504*] dan peraturan 8 Peraturan-Peraturan Duti Timbal Balas dan Anti-Lambakan 1994 [P.U. (A) 233/1994], Kerajaan Malaysia telah menerima suatu petisyen yang mengatakan bahawa import *electrolytic tinplate* yang berasal dari Republik Rakyat China dan Republik Korea sedang dilambakkkan di Malaysia dan menyebabkan kemudaratan material kepada industri dalam negeri di Malaysia yang mengeluarkan keluaran serupa ("industri Malaysia").

### **Petisyen**

1. Petisyen itu telah dibuat oleh–

Perusahaan Sadur Timah Malaysia (Perstima) Berhad (49971-D)  
Suite 17.4B – 17.5 Level 17,  
Menara Weld,  
No 76 Jalan Raja Chulan,  
50200 Kuala Lumpur,

pengeluar dalam negeri *electrolytic tinplate* bagi pihak industri Malaysia.

### **Keluaran**

2. Dagangan subjek yang dikatakan sedang dilambakkkan ialah *electrolytic tinplate* yang dikelaskan di bawah Nombor Kod Sistem yang Diharmonikan (Kod H.S.) 7210.12.200. Nombor Kod H. S. ini diberikan hanya untuk makluman tetapi tidak mempunyai kesan mengikat terhadap pengelasan dagangan subjek.

### **Pengataan lambakan**

3. Pengataan lambakan adalah berdasarkan perbandingan di antara nilai normal

dagangan subjek di Republik Rakyat China dan Republik Korea dengan harga eksport yang bersamaan dengannya apabila dieksportkan ke Malaysia. Berdasarkan perbandingan ini, margin lambakan sebagaimana yang dikatakan oleh pempetisyen adalah ketara bagi pengeluar/pengekspor tersebut.

### **Pengataan kemudaratan**

4. Pempetisyen telah menyatakan dan telah memberikan keterangan bahawa import dagangan subjek dari negara-negara yang dituduh telah meningkat dari segi jumlah mutlak kuantiti. Adalah dikatakan selanjutnya bahawa industri Malaysia telah mengalami kemudaratan melalui kesan lambakan, antara lain, pemotongan harga, penyekatan harga, kemelesetan harga, tahap produktiviti dan kapasiti yang rendah, kehilangan keuntungan dan ketidakupayaan menambah modal.

### **Tatacara**

5. Setelah menentukan bahawa keterangan yang mencukupi wujud untuk mewajarkan suatu penyiasatan duti anti-lambakan dan bahawa penyiasatan sedemikian adalah demi kepentingan awam, Kerajaan memulakan penyiasatan menurut subperaturan 7(1) Peraturan-Peraturan Duti Timbal Balas dan Anti-Lambakan 1994.

#### **5.1     *Senarai soalan***

Bagi mendapatkan maklumat yang disifatkan perlu bagi penyiasatannya, Kerajaan akan menghantar senarai soalan kepada industri Malaysia dan mana-mana persatuan pengeluar di Malaysia, kepada pengeluar/pengekspor Republik Rakyat China dan Republik Korea, kepada pengimport, kepada mana-mana persatuan pengimport yang dinamakan dalam Petisyen dan kepada Kerajaan-Kerajaan Republik Rakyat China dan Republik Korea.

Dalam apa-apa keadaan, semua pihak berkepentingan yang tidak dihubungi oleh Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri (MITI) diminta untuk menghubungi MITI melalui faksimile bagi mengetahui sama ada mereka disenaraikan dalam petisyen. Jika perlu, pihak berkepentingan itu boleh memohon satu salinan senarai soalan dengan memberitahu sifat aktiviti perniagaan mereka yang berkaitan dengan penyiasatan ini.

### 5.2 *Pengumpulan maklumat*

Semua pihak berkepentingan diminta memberikan pandangan mereka secara bertulis, khususnya dengan menjawab senarai soalan yang dialamatkan kepada mereka dan dengan mengemukakan keterangan menyokong.

### **Had masa**

#### 6. 6.1 *Pihak memohon senarai soalan*

Semua pihak berkepentingan yang memohon senarai soalan hendaklah berbuat demikian, tidak lewat daripada 15 hari selepas penyiaran notis ini dalam *Warta Kerajaan Malaysia*.

#### 6.2 *Pihak menjawab senarai soalan*

Semua pihak berkepentingan mestilah mengemukakan pandangan mereka secara bertulis dan mengemukakan jawapan senarai soalan dalam masa 30 hari dari tarikh penyiaran notis ini jika pandangan dan maklumat itu hendak diambil kira semasa penyiasatan, kecuali jika dinyatakan sebaliknya.

### **Maklumat bertulis, jawapan senarai soalan dan surat-menjurat**

7. Semua maklumat dan permohonan mestilah dibuat secara bertulis dan mestilah dinyatakan nama, alamat, alamat e-mel, nombor telefon dan faksimile pihak berkepentingan itu kepada—

Pengarah

Seksyen Amalan Perdagangan

Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri (MITI)

Tingkat 14, Blok 8, Kompleks Pejabat Kerajaan

Jalan Duta

50622 Kuala Lumpur

MALAYSIA

Nombor Telefon: (603) 6200 0123

Nombor Faksimile: (603) 6203 1745